

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 49-50: Mit aller Gewalt

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die Sheikh Zayed Bridge mit ihrer skulpturalen Konstruktion erscheint bei Nacht in Farbe getaucht  
(Foto: Christian Richters)

## MIT ALLER GEWALT

Am 12. November fand in Zürich das Symposium «Kooperation. Zur Zusammenarbeit von Ingenieur und Architekt» statt.<sup>1</sup> Trotz unterschiedlichster fachlicher Herkunft der Teilnehmenden herrschte in einem Punkt bemerkenswerte Einigkeit: Die Zusammenarbeit sei nur dann erfolgreich und ein Bauwerk nur dann gelungen, wenn Form und Tragkonstruktion sich gegenseitig bedingen. Aufgabe des Bauingenieurs sei es nicht, als Rechenknecht statisch unvernünftige und unkluge Architekturkonzepte zur Baureife zu bringen – denn nicht alles, was technisch betrachtet irgendwie noch realisiert werden kann, soll tatsächlich auch umgesetzt werden. Sonst blende man unweigerlich Aspekte wie Nachhaltigkeit, Gesamtheitlichkeit, Verhältnismässigkeit, örtliche Randbedingungen, kulturellen und sozialen Kontext usw. aus. Als abschreckendes Beispiel wurde wiederholt die Ende 2010 eröffnete Sheikh Zayed Bridge in Abu Dhabi zitiert: Die Form ist in Bezug auf die Statik eine Katastrophe, Aufwand und Kosten waren astronomisch, Menschen und Firmen wurden verheizt – und all das nur, um den exaltierten Entwurf einer Stararchitektin für die Selbstdarstellung einer Wüstendiktatur zu verwirklichen.

Es ist kein Zufall, dass diese Ausgabe von TEC21 just dieser Brücke gewidmet ist. Auch in der Redaktion hat sie zu Kontroversen geführt. Sie veranschaulicht, zu welchen Exzessen das Metier fähig ist, im Guten wie im Bösen. Denn die Brücke ist zwar ökonomisch und ökologisch ein Unsinn, ihr Zweck ist ebenso fragwürdig wie ihre Symbolik, und der Kräftefluss in den Tragelementen ist ein Albtraum; doch sie ist auch ein Wunderwerk der Ingenieurbaukunst. Ein solches Bauwerk zum Stehen zu bringen, mag absurd sein, doch eine einfache Aufgabe ist es nicht. Wie wurde sie gelöst? Wie weit kann man gehen, wenn der Auftraggeber allmächtig ist und die Kosten keine Rolle spielen? Gerade weil diese Situation – zum Glück – nicht der schweizerischen Realität entspricht, haben wir entschieden, genauer hinzuschauen.

Um es vorwegzunehmen: Die Frage, ob es sich bei der Sheikh Zayed Bridge um ein skurriles, aber lehrreiches Stück Baugeschichte oder schlicht nur um ein Ärgernis handelt, wird dieses Heft nicht beantworten. Zu Wort kommen vier beteiligte Bauingenieure, die das Bauwerk technisch beschreiben, und ein unbeteiligter Ingenieur, der das Bauwerk kritisch beäugt hat. Sie berichten über die unendlichen Mühen, aber auch über die unwillkürliche Faszination, die das Bauwerk ihnen bereitet hat. Das Londoner Architekturbüro der Pritzker-Preis-Trägerin Zaha Hadid war für eine Stellungnahme zu diesem Thema nicht erreichbar.

Judit Solt, [solt@tec21.ch](mailto:solt@tec21.ch), Clementine van Rooden, [vanrooden@tec21.ch](mailto:vanrooden@tec21.ch)

### Anmerkung

<sup>1</sup> Zugleich wurde das Erscheinen des gleichnamigen Buches gefeiert: Aita Flury (Hg.), Kooperation. Zur Zusammenarbeit von Ingenieur und Architekt, Birkhäuser, Basel/Boston 2011.

## 5 WETTBEWERBE

Museum Altes Zeughaus in Solothurn

## 14 PERSÖNLICH

Daniel Herren, 1941–2011 | Ämter und Ehren

## 15 MAGAZIN

Von der Architektur zur Kunst | Der neue alte Bill | Kontrollierter Gemeinnutz | Leserbrief | Immo-Monitoring 2012/1

## 24 UNVERNÜNTIG, TEUER UND DOCH FASZINIEREND

Pascal Klein Ein kritischer Blick auf die Sheikh Zayed Bridge verdeutlicht, wie unverhältnismässig ein Bauwerk infolge eines hierarchisch organisierten Planerteams ausfallen kann. Und dennoch beeindruckt das Prestige-Objekt.

## 28 VERZERRTE BÖGEN AUF MASSIVEN AUFLAGERKRAKEN

Roy Lengweiler, Costas Constantoulakis, Ahmed Shebl, Michael Lüthi Den Brückenentwurf der Architektin Zaha Hadid umzusetzen, war für die beteiligten Ingenieure eine grosse Herausforderung. Mit ungeheurem Aufwand ermöglichen sie die Umsetzung des statisch unklugen Bauwerks.

## 36 SIA

Das öffentliche Interesse zuerst! | 2. Delegiertenversammlung 2011 | Parametrisierung der Eurocodes | Qualität contra Kosten?

## 42 FIRMEN

## 43 MESSE

## 53 IMPRESSUM

## 54 VERANSTALTUNGEN